

広報

EBETSU

えべつ

あなたとまちをつなぐ

目次

- 4 水鏡～安全な水道水～
- 6 初夏のイベントいろいろ
- 8 8丁目通の整備が始まります
- 10 えべつ環境広場 2016
- 24 こんにちは
弾き語り日本一周「三輪 祐輝さん」

2016

6

vol.920



巻頭特集 地震災害を考える

楽しく遊びながら自然への理解を深める自然体験会「わんぱく遊び隊」(主催:自然ウォッチングセンター)が5月14日(土)に野幌森林公園で開催され、約40名の親子が自然の中を探検しました。子どもたちはエゾサンショウウオの卵などの珍しい生き物に目を輝かせ、森の中を駆け回りました。

地震災害を考える

江別から熊本へ 派遣職員のリポート

4月14日から発生した熊本地震は、震度7が2回という想定外の直下型地震に見舞われ、多くの方が被害に遭いました。活断層で発生し、震源の浅い地震である直下型地震はいつどこで起きるかわかりません。私たちは、被災地に手を差し伸べるとともに、教訓として防災に取り組むことが大切です。

今回は、熊本地震で被災した建物の危険性を調査するために現地に派遣された2名の職員の報告から、地震災害について考えます。

熊本地震に見舞われ、被災された皆さまに心よりお見舞い申し上げます。



写真右／左の家屋は、地震で損壊して寄りかかった右側の空き家の重さに耐えているが、落下物などの危険により、危険状態と判定。写真左／アパートの壁に入った大きな亀裂を確認（いずれも熊本市内）

「待ってたよ」現地では、被災した家屋に住み続けてもいいのか見てほしいと、住民から次々と声がかかりました。今回派遣された建築指導課建築指導係長の石原隆行さん（48歳）と建築住宅課建築係の青木智久さん（34歳）は、応急危険度判定士として、建物の被災状況を住民に詳しく説明しました。2人は東日本大震災での派遣経験もあり、北海道派遣団40名のメンバーとして4月23日から25日までの3日間で熊本市内49軒の家屋を調査しました。

想定外の地震甚大な被害被災度合いに落差も

「震度7を2回受け、建物の被害は甚大でした。内部の損傷もひどく、瓦などの落下物の危険も大きかった」青木さんは、想定を越える地震の恐ろしさを実感したといいます。一方で、建築物による被災度の違いも明らかでした。石原さんは「耐震基準が厳しくなってきたから建てられた木造は、被害が少なかった」と話し、耐震化の重要性を強調します。

江別市では、平成22年に策定した耐震改修促進計画のもと、施設の耐震化を進めています。今年中に全小中学校の耐震化が完了し、その他公共施設の耐震化にも取り組みます。一般住宅に対しては、木造住宅の耐震化費用の補助や出前講座の「耐震化セミナー」などを行っています（詳細次ページ）。

実感した人とのつながり地域での訓練の大切さ

「住民は不安な気持ちを抱えながらも支え合っていました」青木さんは、人のつながりの大切さを



建物の被災状況などを詳しく説明する石原さん。住民は真剣に耳を傾けます。

再認識したといいます。また、石原さんは訓練の重要性を訴えます。「事前に災害対応を考えておくことが重要です。自治会と小中学校などで連携訓練をすることで、地元で支え合う関係を作ることができます。災害図上訓練（DIG）などにぜひ参加してほしい」市では、防災に関する出前講座や訓練の企画提案などさまざまな情報提供などを行っており、その効果的な活用を呼びかけています。

育む助けあいの精神

「北海道から来た、それだけで多くの人に感謝された」と二人は口を揃えます。「どんな形でもいいので、助け合いの気持ちを届けることが、辛い思いをしている人の支えになるのでは」と石原さん。市内でも義援金の寄付など支援の輪が広がっています。

北海道で災害が起きたら、今度は私たちが助けてもらうこともあり得ます。災害に備えるとともに、助けあいの気持ちを育んでいくことが大切です。

（取材・編集 広報広聴課）



活動報告をする石原さん（右）と青木さん（左）



災害に備えよう

防災マップを活用しよう

防災に関わる情報を大麻・野幌・江別各地区版で詳しく掲載。内容…地震の揺れやすさ、風水害への備え、避難先、非常持ち出し品など。

配布場所…市役所案内窓口、市役所大麻出張所、市ホームページなど。



避難所運営訓練の様子

出前講座の利用を

職員が直接伺って、防災の話をする出前講座などで、地域における防災訓練の支援などを行っています。

内容…災害図上訓練 (DIG)、避難行動要支援者避難支援制度について、避難所運営ゲーム (HUG)、防災・減災のはなしなど。

防災情報を確認しよう

①防災情報提供サービス/メールや電話、ファクスで防災情報を発信します。配信内容は気象情報、地震情報、避難情報、緊急のお知らせなど。申し込みはファクスまたはメールで。申込書は市役所案内窓口または市ホームページから。上のQRコードからも登録できます (空メールを送り、通知メールがきたら指示に従い登録)。



②江別防災情報発信サイト/ホームページ上に24時間体制で災害・防災情報を発信します。「江別防災情報発信サイト」で検索し、いざというときのためにお気に入り登録を!フェイスブックとツイッターもあります。

③テレホンサービス/防災情報を自動音声で確認できます ☎ 050-5533-8204 ※通話料自己負担

【申込・詳細】危機対策・防災担当 ☎ 381-1407

FAX 381-1070 Email=kikitaisaku@city.ebetsu.lg.jp

広がる支援の輪 寄付による支援

これまで市民の皆さん、学校、事業者などから集まった熊本地震への義援金は287万4,967円にのびます (H28.5.20 現在)。

義援金の受付は6月30日(休)まで。義援金は、日本赤十字社を通じて被災県に送られます。市としては熊本地震災害に100万円を寄付しています。窓口/市役所本庁舎福祉課 (15番窓口、☎381-1031) 郵便振替/口座番号:00130-4-265072、口座名義:日赤平成28年熊本地震災害義援金



江別高校から寄付

江別市の地震災害の危険は?

江別市は立地上、津波、土砂崩れなどの心配はほとんどありませんが、全国どこでも起こりうる直下型の地震はいつ発生するか分かりません。北海道地域防災計画 (H27) によると、江別市に大きな被害をもたらす可能性のある断層帯は次のとおりです。食料品の備蓄や家具の固定など普段から災害に備えましょう。



①石狩低地東縁断層帯主部

美幌市から岩見沢市、千歳市などを経て、安平町に抜ける断層帯。最大マグニチュード7.9程度の地震が予想されています。

②野幌丘陵断層帯

江別市から北広島市に抜ける断層帯。最大マグニチュード7.5程度の地震が予想されています。

住宅の耐震化支援

建築指導課建築指導係 ☎ 381-1042

木造住宅の耐震化には制度のご利用を

- ①無料簡易耐震診断…提出してもらった図面で診断 (現地調査なし)。
 - ②耐震診断・改修費用の補助…建築士などの専門家が行う診断・改修費用の一部を補助。
- ※対象住宅や工事には条件あり。

出前講座 住宅の耐震セミナー

地震のこと、住宅の耐震診断・改修の効果や手順などを説明します。自治会や職場など10人以上のグループでお気軽に申し込みください。



断水時にトイレ用水などで使用する「災害時協力井戸」を募集

大規模な災害時は、断水によるトイレなどに使う水の不足が予想されます。このため飲用以外の生活用水を確保する目的で、個人や事業所でお持ちの井戸を「災害時協力井戸」として登録し、水道施設が復旧するまでの間、近所に開放して水を確保するご協力をお願いします。※飲料水は、緊急貯水槽や給水車などにより対応。

総務部危機対策室 (☎381-1407) へ電話で申し込みをもらい、現地調査などで登録要件の確認をした上で、登録の可否を通知します。災害時には、災害時協力井戸の「のぼり」と「注意標識」(いずれも市から提供)を近隣から見える場所へ表示してもらいます。災害時には助け合いが必要です。善意のご協力をお願いします。登録要件は次のとおり。

- 市内にある井戸で、継続的に使用できる
- 災害時に無償で井戸水を提供できる
- 現在井戸として使用しており、今後も引き続き使用を予定している
- 井戸水をくみ上げられるポンプまたは水をくみとる道具などがある
- 屋外などで使いやすい場所にある
- 外部からのごみや土砂、汚染などの進入を防ぐ設備などがある
- 井戸水の色、臭い、にごりなどが生活用水としての使用に差し支えない
- 災害時に井戸の所有地、所有者氏名などの情報提供に同意できる

※助け合いの精神に基づくものため、助成金はありません。 ※飲用以外の生活用水の利用が原則のため、水質検査は行いません。



水道週間は、水道についてみなさんに関心を持っていただくため、厚生労働省の呼びかけにより、毎年実施しているものです。

水道部では、えべつ環境広場 2016 (6月18・19日) に出展し、江別の水道・下水道について紹介します。なかでも、3種類の水を飲み比べる「きき水体験」は毎年好評です。ぜひご来場ください。

詳細
水道部総務課
☎ 385-1213

安全な水道水 炭をつかったおいしい水づくり

江別の水道水は、上江別浄水場と恵庭市にある漁川浄水場でつくられています。上江別浄水場では、まず原料となる川の水を千歳川から

取水し、ポンプで浄水場へ送ります。

この川の水には、濁りや色、においなどがついているため、最初に粉末状の活性炭

を入れ不純物(有機物)を吸着させます。

その後、炭と汚れを大きな塊にする薬品を入れて取り除きます。取りきれなかった小さな汚れは砂によつてろ過し、最後に塩素で消毒して水道水になります。

活性炭って？

活性炭は、炭を約900度の水蒸気により加熱し、非常に小さな穴が開くようにつく

られています。一般の炭と比較して表面積が大きいので、水をきれいにする力が非常に強いという特徴があり、安全でおいしい水をつくるために欠かせないものです。

炭のリサイクル

浄水場では、水道水をつくる過程で炭を含んだ大量の泥が発生します。この泥は水分が多く、処理する場合は一般的に多額の費用がかかりますが、江別市では、処理費用の節減と環境に配慮し、融雪剤の原料としてリサイクルしています。

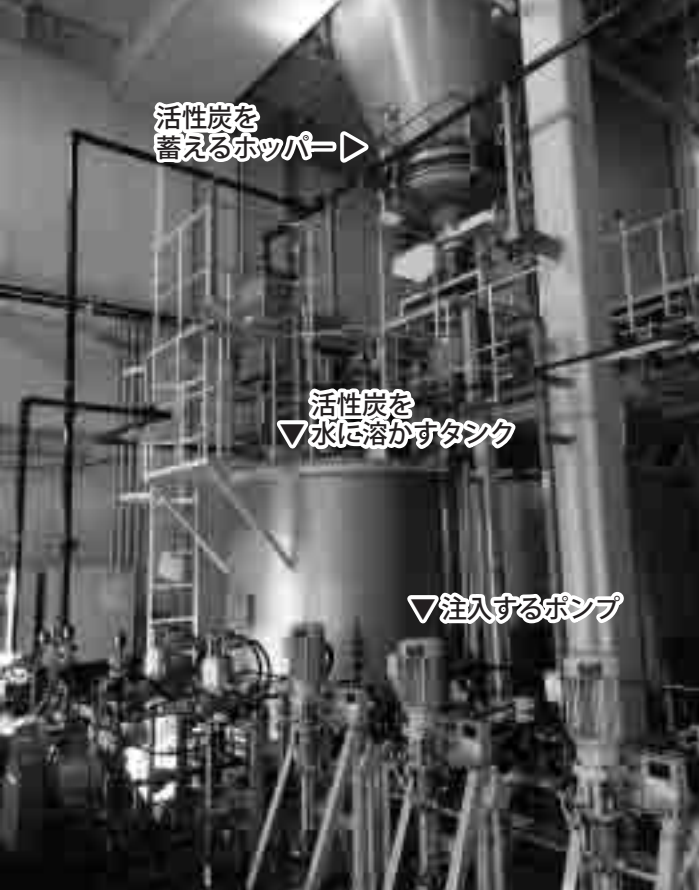
リサイクル方法は、まず発生した泥を池(天日乾燥床)に入れ、太陽や風といった自然エネルギーを利用して約半年間自然乾燥させます。その後、機械により加熱して粒状に加工し、融雪剤にします。

江別市は、上下水道ともに処理過程で発生した泥を全量リサイクルしている、北海道の中でも数少ない都市の一つです。今後も環境に配慮し、効率的な事業運営に取り組んでいきます。

浄水場の見学

上江別浄水場は見学することができ、授業の一環として毎年市内の小学生600人ほどが訪れます。

子どもたちは普段見ることのできない施設を見学し、水づくりの話を聞いて、水の大切さを学んでいます。



活性炭を蓄えるホッパー

活性炭を水に溶かすタンク

注入するポンプ

粉末活性炭注入装置



活性炭への有機物の吸着イメージ (東京都水道局 HP より引用)



泥を加工した融雪剤



浄水過程を見学する小学生

5人以上の団体で見学できますので、ご希望の方は事前にご相談ください。

詳細
浄水場浄水係
☎ 382-2756

緊急時の給水体制を強化 資器材などの充実を図る

平成26年9月の断水災害時の課題点を踏まえ、災害などによる緊急時の給水体制を見直し、資器材、設備などの充実を図っています。**〔詳細〕** 水道整備課給排水・維持管理担当 ☎ 383・2439

市内5か所の緊急貯水槽

緊急貯水槽は、地震などの災害による断水時に水道水を確保し供給するための施設で、市内5か所の公園などに設置されています。

通常時の貯水槽は配水管と接続され新鮮な水が流れていますが、地震などの災害によつて配水管の圧力が低下すると、貯水槽と配水管をつなぐ遮断弁が自動的に作動して両者を分離し、非常用の水道水を確保します。



若草公園で行われた説明会

電動ポンプの配備などにより、設備の充実を図りました。毎年、近隣の方を対象に使用法などについての説明会を開催しています。昨年は8月に若草公園で実施し、実際に給水作業体験を行いました。

今年度はとちのき公園で開催します。日程は決まり次第自治会回覧でお知らせしますので、お近くにお住まいの方ぜひご参加ください。

設置場所

江別太小学校（朝日町25）、飛鳥山公園（緑町西2・11）、若草公園（野幌町6）、とちのき公園（野幌若葉町32）、大麻東公園（大麻東町35）

新たに3トン加圧給水車を導入

これまで保有していた1.8トン車に加え、新たに3トン



3トン加圧給水車

性能：タンク容量 3,000ℓ、ポンプ能力 320ℓ/分、ポンプ揚程 25m（ポンプが水を汲み上げられる高さ）。

水道メータの地上化

いつでも
 水量を
 確認できます

メータ表示器



地下に設置する本体

水道メータは8年ごとに取り替えを行っています。平成27年度からはその際、電子式メータを設置しています。

メータの表示器を住宅の壁など、冬でも安全に見える位置に設置することで、いつでも使用水量を確認でき、漏水も早く発見できるため、節水につながります。また、冬期の検針も可能になります。表示器に示される内容の詳細については、取り替え後にお渡しするチラシをご覧ください。

設置にあたっては、水道部が委託した江別管工事業協同組合が事前に伺い、打ち合わせをした後に作業を行います。打ち合わせや取り替えを行う者は、写真付きネームプレートとベストを着用し、水道部発行の証明書を持参しています。ご協力をお願いします。

なお、取り替え費用は無料です。**〔詳細〕** 水道整備課給排水・維持管理担当 ☎ 385-4989

加圧給水車を購入しました。この給水車は加圧ポンプが装備され、水を送ることができ、ため、病院や高齢者施設にある受水槽へ給水を行うことができます。

今年度は文京台・豊幌地区

平成28年度洗管作業



きれいな水道水を使つてもらうため、計画的に水道管の洗管作業を行っています。赤水やにごり水の主な発生原因である水道管の水あかを取り除くため、水道管内に大量の水道水を一気に流し、管内部に付着している水あかを洗い流す作業です。この作業は、市内を8つの

区域に分けて8年周期で実施しています。**○平成28年度の対象地区** 文京台、文京台東町、文京台南町、文京台緑町の一部、豊幌、豊幌花園町、豊幌美咲町、豊幌はみんぐ町
○作業期間と時間 6月中旬～7月下旬の午後11時～翌朝5時30分
 なお、詳細は各家庭に配布するチラシのほか、当日は広報車でもお知らせします。また、作業中は一時的に断水・水圧低下・にごり水などが発生することもあります。対象地区の方は、あらかじめ必要な飲み水などのくみ置きをお願いします。**〔詳細〕** 水道整備課給排水・維持管理担当 ☎ 383・2439

第27回やきもの市



やきもの市協賛 陶芸・絵付け体験

陶芸体験と絵付け体験を開催します。予約は必要ありませんが、定員になり次第締め切り。実際の体験時間は陶芸で約1時間半、絵付けで1時間程度です。作品は当センターで乾燥・釉掛け・焼成し、後日お渡しします。

日時：7月9日(土)、10日(日) いずれも①10時～12時、②13時30分～15時30分。開始10分前までに受付を。

対象：小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)。

定員：陶芸体験・絵付け体験 各回合計30名。

料金：陶芸体験は700円、絵付け体験は800円(いずれも材料費含む)。

申込・詳細 セラミックアーティストセンター ☎ 385-1004

道内の陶芸家や金属・ガラス作家を中心に、陶芸サークルや「やきもの」にこだわった飲食店などが出店します。れんがドミノほか参加・体験イベントも盛りだくさんです。

日時：7月9日(土)、10日(日)

会場：JR江別駅周辺

詳細 えべつやきもの市実行委員会(NPO法人やきもの21内) ☎ 391-2160

Email=ichi@yakimono21.org

の ント いろ

7月募集

無料体験レッスン スポーツ教室

「自分に合った種目を見つけたい」「教室名だけでは内容がわかりづらい」「どんな種目が体験してみたい」という方におすすめです。お気軽にご参加ください。

対象…16歳以上
料金…無料(体育施設料は別途必要)

詳細…江別市スポーツ振興財団
管理課事業係 ☎ 384-5001

7月6日(水) 大麻体育館

体調改善運動	9:10～9:55
ラテンエアロ	11:10～11:55
ピラティス	15:00～15:45
ステップエクササイズ	16:00～16:45
バランスコーディネーション	18:00～18:45
ヨガ	19:00～19:45
ナイトボクシングエアロ	20:00～20:45

7月7日(木) 東野幌体育館

ヨガ	15:00～15:45
ソフトエアロ	16:00～16:45
ナイトピラティス	17:00～17:45
エクササイズナイト	18:00～18:45
背骨コンディショニング	19:00～19:45
おやじエクササイズ	20:00～20:45

7月8日(金) 青年センター

フラダンス	13:00～13:45
ズンバ	14:00～14:45
ナイトヨガ	15:00～15:45
ピラティス	18:00～18:45
パワフルエアロ	19:00～19:45

集まれ、ちびっこ！ 元気祭り!!2016



トランポリンやふわふわドームなどのアトラクションがいっぱいです。景品がもらえるお楽しみイベントのほか、売店では焼き鳥、クレープなど人気のメニューが勢ぞろい。

日時：6月26日(日)9時～14時。

会場：市民体育館。直接会場へ。

料金：無料 持ち物：上靴

詳細 市民体育館事業係 ☎ 384-5001

ファミリリー森林浴 ウォーキング

札幌市厚別区や北広島市の皆さんと楽しく交流しながら、家族やグループで野幌森林公園の約5キロのコースを散策し、豊かな自然に親しみませます。

日時：6月19日(日)10時～13時30分。要申込。**会場**：野幌森林公園。送迎バスあり(9時30分水道庁舎、9時40分市役所正面玄関前、9時45分JR野幌駅北口広場、9時50分市役所大麻出張所発)

参加料：小学生以上1人100円(バス代※当日徴収)

持ち物：歩きやすい靴・服装、タオル、昼食、敷物、雨具、飲み物

えべつ土曜広場

小・中学生を対象に、小学校を会場として地域の方が指導者となり、日本の伝統的な生活や文化(茶道・絵手紙・将棋・手芸など)を体験・学習します。参加希望者は各学校へお問い合わせください。

また、指導したい内容をお持ちの方、講座のお手伝いをしたい方は、事務局までご連絡ください。

開講期間：6月～11月の土曜 日午前中約2時間。全10回程度。

詳細 えべつ土曜広場推進委員会事務局(生涯学習課生涯学習係) ☎ 381-1060

申込・詳細 6月15日(水)までに市民生活課市民活動係 ☎ 381-1018へ電話が直接。

初夏 いろいろ

第9回おしやべりコンサート

大麻出身のバイオリニスト藤村政芳さん（東京フィル第2バイオリン首席）プロデュースによる演奏会を開催します。

日時：7月10日(日)14時開演（13時30分開場）

会場：えぼあホール

入場料：全席自由席2000円、U25（25歳以下）自由席千円。当日券は500円増。U25自由席は前売価格と同じ。

チケットは、えぼあホール、市民会館、各公民館、市民活動センター・あい、酪農学園生協、札幌学院大学生協などで発売。

演奏曲：〈前半〉バッハ無伴奏バイオリンソナタ、〈後半〉地元ピアノニストと共演してモーツァルトピアノ三重奏曲



第40回
まちかどコンサート

第41回まちかどコンサート

市内在住または市内で音楽活動をしている個人・団体によるコンサートを開催します。

KV548 ほか
〔詳細〕NPO法人えべつ楽友協会 ☎090-7652-6065
（小林）、☎090-8900-4077（石川）

多彩なジャンルの音楽をお楽しみください。

日時：6月25日(土)14時開演（13時30分開場）

会場：コミュニティセンター
入場料：無料（入場整理券を各公民館、市民会館で配布しています）

出演予定：えべつキーハーブアンサンブル（大正琴）、ツインクル（器楽合奏）、アンサンブル・エム（吹奏楽器合奏）、芳游会（邦楽）、E.P.カ

ルテット（合奏）、コモドゴスベル クワイア（ゴスペル）、中央中学校合唱部（合唱）、北広島ジャズ倶楽部（地域交流プログラム）、江別市民ミュージカル出演の皆さん

〔詳細〕まちかどコンサート実行委員会事務局（生涯学習課生涯学習係） ☎381-1060

地土と地酒の恋愛事情 凍土会酒器展

北海道の地酒にはどのような北海道産の器が合うのでしょうか。個性豊かな作家たちの作品にご期待ください。観覧は無料です（作品販売あり）。

日時：6月4日(土)～7月3日(日)

会場：セラミックアートセンター1・2階企画展示室

〔詳細〕セラミックアートセンター ☎385-1004

まるごと江別 グルメ料理教室

江別の新鮮な野菜を使った料理を作ります（全5回）。

講師：まるごと江別グルメの会の皆さん **日時**：7月、9

～11月、2月の第2木曜日。10時～12時30分。会場：野幌公民館。料金：6000円（5回分の材料費含む）
持ち物：エプロン、スカーフ、ふきん、筆記用具。
申込方法：6月23日(木)9時30分から料金を添えて直接。

〔申込・詳細〕野幌公民館 ☎382-2414

エンジョイ！グリーンボール

地元生まれのスポーツを体験！
グリーンボールは、ゴルフ・ゲートボール・ペタンクの要素を取り入れたファミリースポーツです。



第2回グリーンボール講習会

日時：6月12日(日)9時30分～（受付9時～）1時間半程度。雨天中止。
会場：飛鳥山公園グリーンボール場。直接会場へ。**対象**：小学生以上。
料金：無料。

〔詳細〕江別市スポーツ振興財団管理課事業係 ☎384-5001（原田・羽^{うしゅう}）

第3回市民グリーンボール普及交流会

グリーンボールを通じて、地域や市民同士の交流を深めましょう。

日時：7月10日(日)9時～（受付8時30分、開会式8時45分～）。

対象：小学生以上。

会場：飛鳥山公園グリーンボール場。

種目：①男子の部 ②女子の部 ③

ジュニアの部（小中学生）。※全種目

個人戦で18ホールの合計の打数を競

います。

定員：先着60名 **料金**：500円（参

加賞・保険料含む）。小雨決行。中止

の場合は7時30分までに参加者へ電

話。用具貸出あり。

申込方法：6月3日(金)～16日(休)に料

金を添えて市民体育館・大麻体育館・

青年センター・東野幌体育館へ直接。



8丁目通イメージ図

8丁目通の整備が始まります

北海道による8丁目通（国道12号から鉄西線）の整備が始まります。



整備期間は平成30年度までを予定しており、今年度は左図の範囲の地下埋設物の移設や電線の地中化の整備などを行います。工事中は片側交互通行などの規制を行いますので、ご理解

とご協力をお願いします。整備の詳しい内容は、札幌建設管理部当別出張所（☎0133-23-2220）へ。
【詳細】都心整備課 ☎381-1082



8丁目通の整備イメージ図

ごみの出し方

● 地域清掃ごみの処理方法

地域一斉清掃やボランティア清掃、自治会清掃などで収集したごみは次の方法で処理してください。なお、アパート、マンションなどの共同住宅の敷地内は公共の場でないため、敷地内で発生した刈り草、枝木などは地域清掃ごみとして処理できません。

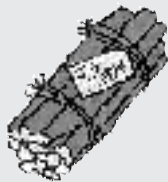
①少量の場合／「燃やせるごみ」「燃やせないごみ」は公共ごみ袋、「資源物」「危険ごみ」は中身の見える袋に入れ、それぞれの収集日にごみステーションへ。

②多量の場合／5袋以上のごみが出る場合は、事前に市へ連絡し収集日を調整してください。ごみの集積場所はごみステーション以外の場所にしてください。この場合は公共ごみ袋を使用する必要はありません。※土や砂はごみとして処理できませんので、抜いた草などはできるだけ乾燥させ、付着した土や砂は取り除いてください。道路やU字溝などの土砂の処理方法は土木事務所（☎383-5900）にお問い合わせください。

【詳細】廃棄物対策課 ☎383-4217

● 剪定木・廃木材類の出し方

1本の直径が10cmまでのものは指定袋に入れて「燃やせないごみ」の収集日に出してください。束にして出す場合は、束の直径を50cm以下、最大辺を1m以下にしてごみ処理券を貼って出してください。1回に出せる量は指定袋の場合は120リットルまで、束の場合は4束までです。



※1本の直径が10cmを超える場合は市で処理できないため収集しません。専門業者に依頼してください。

【詳細】廃棄物対策課 ☎383-4217

● 6月26日(日)はごみの搬入ができません

環境クリーンセンター（八幡122）では、電気設備点検のため、6月26日(日)はごみの搬入を休止します。

【詳細】環境クリーンセンター ☎391-0422

江別市一般廃棄物処理基本計画（中間見直し）を策定
平成32年度までの10年間を期間とする現計画は、策定から5年目となる平成27年度を中間見直し年とし、廃棄物減量等推進審議会での審議やパブリックコメントを経て、中間見直し計画を策定しました。
中間見直しでは、ごみの減量化や資源化の基本目標、基本方針、目標値を変更せず、新たな施策を重点的に取り組むことで目標値の達成を目指します。
【詳細】廃棄物対策課 ☎383-4217

江別市自治基本条例検討委員会の 市民委員を募集

平成 21 年に市民自治のまちづくりを進めるための基本原則、基本ルールなどを定めた「江別市自治基本条例」を施行しました。今年度、条例の目的が達成されているかどうかなどについて検討します。

任期 7月～平成 29 年 3 月（予定）
報酬 1 回の出席につき 5,800 円（予定）
対象 ● 市内に在住または通勤、通学している満 18 歳以上（平成 28 年 7 月 1 日現在）の方。



● 主に平日の日中に開催予定（7 回程度）の委員会に参加可能な方。
● 法令または条例などに基づき江別市が設置している審議会など（審議会その他これに準ずるものを含む）の委員を 3 つ以上兼任していない方。

募集人数 2 名（男女各 1 名）以内

応募方法 応募用紙に必要事項を記入の上、「協働のまちづくりを進める上で大切なこと」をテーマに 800 字以内にまとめた作文を市民生活課へ郵送、ファクス、Eメール、または持参により提出。募集要項・応募用紙は 5 月 31 日（火）から市役所本庁舎 2 階市民生活課、本庁舎 1 階情報公開コーナー、情報図書館、各公民館、豊幌地区センターで配布するほか、市ホームページからもダウンロード可能。詳しくは募集要項で確認ください。

募集期間 6 月 1 日（水）から 6 月 20 日（月）まで（必着）

選考方法 応募用紙の記載事項や作文の内容などを勘案して選考。

〔応募・詳細〕 市民生活課市民協働担当 ☎ 067-8674 高砂町 6 ☎ 381-1124 FAX 381-1070 Email=shimniseikatsu@city.ebetsu.lg.jp

江別市 景観委員の募集

都市景観に関する提言や都市景観賞の選考を行います。



任期 7 月～平成 31 年 7 月（予定）
報酬 1 回の出席につき 5,800 円（予定）
対象 ● 市内に在住または通勤、通学している満 18 歳以上（平成 28 年 7 月 1 日現在）で、都市景観に関心のある方。

● 年 1 ～ 2 回程度開催予定（平日の日中を予定）の委員会に参加可能な方。
● 法令または条例などにに基づき江別市が設置している審議会など（審議会その他これに準ずるものを含む）の委員を 3 つ以上兼任していない方。
募集人数 2 名（男女各 1 名）以内。
応募方法 応募用紙に必要事項を記入し、都市計画課へ郵送、ファクス、Eメールまたは持参により提出。募集要項・応募用紙は市役所本庁舎

2 階都市計画課、本庁舎 1 階情報公開コーナー、情報図書館、各公民館、豊幌地区センターで配布するほか、市ホームページからもダウンロード可能。
募集期間 6 月 1 日（水）から 6 月 20 日（月）まで（必着）。
選考方法 応募者多数の時は男女比を考慮し抽選（抽選日は応募者に別途通知予定）。
〔応募・詳細〕 都市計画課 ☎ 067-8674 高砂町 6 ☎ 381-1038、FAX 381-1071、Email=hosikei@city.ebetsu.lg.jp

平成 27 年度 下半期予算執行状況

平成 27 年度下半期（平成 27 年 10 月～平成 28 年 3 月）の予算執行状況概要がまとまりましたので、お知らせします。※市民一人当たりは、平成 28 年 4 月 1 日現在の人口 119,008 人で計算。〔詳細〕 財政課 ☎ 381-1010

各会計の予算執行状況

会計名	歳入予算額	収入済額	執行率	歳出予算額	支出済額	執行率
一般会計	481 億 1,443 万 2 千円	390 億 2,499 万 6 千円	81.1%	481 億 1,443 万 2 千円	422 億 7,008 万 7 千円	87.9%
特別会計						
国民健康保険	156 億 2,177 万 9 千円	136 億 7,581 万 9 千円	87.5%	156 億 2,177 万 9 千円	144 億 4,598 万 2 千円	92.5%
後期高齢者医療	15 億 5,200 万 円	11 億 964 万 円	71.5%	15 億 5,200 万 円	13 億 8,600 万 円	89.3%
介護保険	89 億 1,368 万 4 千円	71 億 2,577 万 8 千円	79.9%	89 億 1,368 万 4 千円	78 億 6,300 万 5 千円	88.2%
基本財産基金運用	9 億 8,115 万 7 千円	9 億 7,824 万 4 千円	99.7%	9 億 8,115 万 7 千円	9 億 7,722 万 5 千円	99.6%
企業会計						
水道	収益的収支 26 億 1,315 万 1 千円 資本的収支 2 億 8,902 万 9 千円	25 億 7,663 万 8 千円 2 億 4,762 万 9 千円	98.6% 85.7%	23 億 7,257 万 8 千円 13 億 2,239 万 4 千円	22 億 5,627 万 7 千円 12 億 4,384 万 6 千円	95.1% 94.1%
下水道	収益的収支 36 億 3,893 万 円 資本的収支 12 億 9,174 万 2 千円	35 億 9,845 万 2 千円 12 億 5,724 万 6 千円	98.9% 97.3%	34 億 578 万 8 千円 25 億 163 万 7 千円	33 億 707 万 9 千円 24 億 3,399 万 4 千円	97.1% 97.3%
病院	収益的収支 69 億 9,095 万 円 資本的収支 8 億 3,364 万 6 千円	69 億 4,241 万 1 千円 7 億 9,926 万 4 千円	99.3% 95.9%	75 億 53 万 9 千円 12 億 2,884 万 7 千円	74 億 2,048 万 5 千円 11 億 9,361 万 3 千円	98.9% 97.1%

地方債（長期の借入金）の状況		
会計	残額	市民 1 人当たり
一般	319 億 316 万円	26 万 8,076 円
水道	29 億 958 万円	2 万 4,449 円
下水道	131 億 3,617 万円	11 万 381 円
病院	74 億 1,256 万円	6 万 2,286 円
合計	553 億 6,147 万円	46 万 5,192 円

市有財産の状況		
区分	数量	市民 1 人当たり
土地	653 万 8,762㎡	54.94㎡
建物	36 万 4,051㎡	3.06㎡
各種基金（現金等）	76 億 3,398 万円	6 万 4,147 円
各種基金（土地）	16 万 6,581㎡	1.40㎡
債権・有価証券・出資金	9 億 726 万円	7,624 円
車両	118 台	—

一時借入金の状況	
借入額（3 月末）	
一般	55 億円（限度額 100 億円）
水道	0 億円（限度額 1 億円）
下水道	0 億円（限度額 6 億円）
病院	3 億円（限度額 30 億円）

※当初予算で限度額を設定している会計のみ記載。

えべつ環境広場 2016

6月18日(土)・19日(日) 野幌公民館



テーマは、「もったいライフ」。

江別の小麦生産に関わる話から、気になる電力自由化の話まで、今年も盛りだくさんです(無料)。

主催/えべつ地球温暖化対策地域協議会 共催/江別市 詳細/環境課環境保全係

☎381-1019

※市ホームページおよびえべつ地球温暖化対策地域協議会ホームページ(<http://ebetsu-earth.net/>)でも環境広場の詳細を紹介しています。

2日間実施される行事

オリジナルはがきづくり

紙すき体験

時間/10時~12時、13時~15時(所要時間1回30分)。定員/1回4人(1日8回、合計64人)。※当日先着順。担当/王子エフテックス(株)江別工場。

エネルギーの不思議を学ぶ

ほくでん「エネコン」号登場

時間/10時~12時、13時~15時。担当/北海道電力(株)。

ゲームで学ぼう!

地球温暖化ってなあに?

時間/10時~15時。担当/(公財)北海道環境財団。

環境に関するさまざまな展示

環境屋台村

時間/18日10時~17時、19日10時~16時30分。担当/アグリ&コミュニケーションサポート総合研究所、日本CCS調査(株)苦小牧支所、北海道野幌高等学校科学部、水道部、その他。

身の回りにある自然環境を紹介



リアルなミニ地球儀を作製!

あなたが生まれた日の地球を作ってみよう

時間/18日10時~17時、19日10時~16時30分。担当/北海道情報大学渡部研究室。

航空写真で環境の変化を観察

空から見た江別の変化をみてみよう!

時間/18日10時~17時、19日

10時~16時30分(出入り自由)。担当/酪農学園大学環境GIS研究室、環境課。

道産小麦の粘土で工作

こむぎ粘土で作ってみよう!

時間/18日10時~17時、19日10時~16時30分(出入り自由)。

◎両日とも、抽選でエコグッズなどがあたるスタンプラリーを開催。

18日(土)の行事

石鹸で、すっきりきれいに!

実演&実験「せっけん生活キホンのキ」

時間/10時30分~12時30分。定員/30人。担当/生活クラブ生活協同組合江別支部。

世界の食糧危機を救った小麦、農林10号誕生の物語

映画「NORINTEN 農の神と呼ばれた男 稲塚権次郎物語」

時間/15時~17時、18時30分~20時30分。定員/いずれも100人。主演/仲代達矢。

小麦生産を可能とした江別の土地改良と地球温暖化について

スペシャルトーク「江別の暗渠排水の歴史と地球温暖化」

講師/奈良幸則氏(株)ナラ工業)。時間/17時~18時。

地球温暖化の防止に向けて

ライトダウンキャンペーン

6月21日(火)~7月7日(木)



環境省では、ライトアップ施設や家庭の電気の消灯

を呼び掛ける「CO2削減/ライトダウンキャンペーン」を行っています。また、期間中の6月21日(夏至の日)と7月7日(クールアース・デー)を特別実施日として、20時~22時の2時間、全国のライトアップ施設や各家庭の照明を一齐に消灯していただくことを広く呼び掛けます。

市民の皆さんも一緒に照明を消し、地球温暖化防止にご協力ください。



☎381-1019
詳細 環境課 環境保全係

市の冬季節電の取り組み結果

市では、昨年12月1日から今年の3月31日までの4か月間、市関係施設115施設を対象に、節電に取り組みました。

その結果、対象施設全体の電気使用量は、平成22年度同期間比で6.2%(約56万kWh)の減となりました。



市では引き続き、市民サービスや日常業務に支障が生じない範囲での照明の間引き、こまめな消灯、OA機器の省電力機能の活用を徹底するなど、節電に努めていきます。

☎381-1395
詳細 環境課環境保全係

花のある街並みづくり写真展

参加者募集中!

江別市民憲章推進協議会では、花壇づくりを通じて街づくりやコミュニティづくりに貢献している団体などを広く市民の方に紹介するため、「花のある街並みづくり写真展」を開催します。

作品は中央・大麻公民館とEBRI（エブリ）で定期的にパネル展示します。

【募集要綱】

自治会館、公園、道路や街路などの花壇に花植えをしている自治会・高齢者クラブなどの団体、敷地内を花で飾り、生徒や市民に潤いを提供している学校・事業所・個人宅など。対象の花壇は、市民に景観として開放されていることが要件。応募は二団体（個人）二作品。花壇の写真をA4サイズに印刷したもの、またはデータ（3MB程度まで）を添付。

【応募方法】
応募用紙に必要事項を記入し、写真または圧縮していないデータを添えて7月29日（金）までに市民憲章推進協議会事務局（環境課自然環境担当 〒067-0051 工栄町14-3）へ郵送（消印有効）、持参、Eメールで。

応募用紙は、市役所本庁舎18.jp

案内窓口 環境課 市役所大
麻出張所 野幌公民館 水道
庁舎 豊幌地区センターにあ
ります。

【詳細】環境課自然環境担当
☎ 381-1046
Email=kankyo@city.ebetsu.



日赤社資募集のお願い

皆さまには、毎年、社資のご協力をいただき、ありがとうございます。

日本赤十字社は災害救助、医療や献血推進事業など幅広い活動を展開しています。

大災害となった熊本地震災害に関しても、救援活動に引き続きボランティア活動、こころのケアなどの復興支援を行っていますが、こうした活動は皆さまからの社資により支えられています。

今年も6月から、自治会を通じて社資の募集を行っています。皆さまのご理解とご協力をお願いいたします。

平成27年度日赤江別市地区社資実績
687万9,112円

【詳細】日本赤十字社江別市地区事務局
(福祉課地域福祉担当) ☎ 381-1031



19日(日)の行事

野幌公民館周辺の自然観察
ミニ観察会「野幌公民館・開村緑地の自然にふれる」

時間/10時~11時。10時までに公民館正面玄関前集合。担当/環境学習フォーラム北海道。

家庭にあった節電を紹介!
節電講習会

時間/10時~11時30分。担当/NPO法人北海道グリーンファンド。



二酸化炭素の性質を学ぶ
演示実験「二酸化炭素はどんなもの?」

時間/11時30分~12時。担当/環境学習フォーラム北海道。



電力自由化の疑問を解消!
イベント「聞いてみよう!電気の選び方」

お話/小林ユミ氏(NPO法人北海道グリーンファンド事務局次長)。小売電気事業者数社。時間/14時~16時30分。

同時開催!

えべつ市民カレッジ 連携講座
残ったごはんを捨てずにリメイク
食材使い切りレシピ講習会

残ったごはんをリメイクしていつもと違うメニューにしてみませんか。食材を上手に使い切り、ごみを増やさないレシピを学び、実食します。

▼日時/6月18日(土)10時~12時

昨年度の様子

▼会場/野幌公民館調理実習室
▼講師/江別友の会
▼定員/先着20人
▼参加料/無料
▼持ち物/筆記用具、三角巾、エプロン、上靴
▼申込・詳細/6月14日(火)までに廃棄物対策課(☎383-4211)へ電話

庭菜園で安全・安心な野菜を作るコツを解説し、堆肥づくりの実習も行います。
当日は、生ごみ堆肥化容器購入助成の申請ができます。

▼日時/6月18日(土)13時30分~15時30分
▼会場/野幌公民館研修室2号
▼講師/NPO法人北海道EM普及協会、江別市女性団体協議会、長井学園ハビタットのつぼろ
▼定員/先着20人
▼参加料/無料
▼持ち物/筆記用具
▼申込・詳細/6月14日(火)までに廃棄物対策課(☎383-4211)へ電話

介護施設・サービスの負担軽減制度

【詳細】 介護保険課介護給付係 ☎ 381・1067

▼介護施設サービス利用時の食費・居住費（滞在費）

住民税非課税世帯（世帯分離している配偶者も非課税）で、預貯金などが一定額（単身一千万円、夫婦二千万円）以下の方が、介護老人福祉施設などを利用する場合、【表1】の本人の収入状況などに応じた3つの段階により、食費・居住費（滞在費）が軽減されます。

なお、介護保険制度の改正に伴い、平成28年8月から、第2段階の年金収入において、新たに非課税年金（遺族

年金・障害年金）を収入として加えることとなります。

▼介護保険サービスの利用の負担額



社会福祉法人などが提供する介護保険サービスを利用する住民税非課税世帯の方で、【表2】の要件をすべて満たす方は軽減を受けられます。ただし、食費、居住費および宿泊費の軽減を受けられるのは、負担限度額認定証をお持ちの方に限ります。

【表1】 介護施設サービス利用時費用軽減の区分

第1段階	世帯全員が住民税非課税（世帯分離している配偶者も非課税）で、老齢福祉年金や生活保護を受けている
第2段階	世帯全員が住民税非課税（世帯分離している配偶者も非課税）で、合計所得金額と課税年金収入額の合計が80万円以下
第3段階	世帯全員が住民税非課税（世帯分離している配偶者も非課税）で、第2段階に該当しない

平成28年8月より変更

第2段階	世帯全員が住民税非課税（世帯分離している配偶者も非課税）で、合計所得金額と課税年金収入額と 非課税年金収入額 の合計が80万円以下
------	--

※すべての段階において、預貯金などが一定額（単身1,000万円、夫婦2,000万円）以下であること。

【表2】 介護保険サービス負担額軽減の要件

(1)	年間収入が単身世帯で150万円、世帯員が1人増えるごとに50万円を加算した額以下
(2)	預貯金などの額が単身世帯で350万円、世帯員が1人増えるごとに100万円を加算した額以下
(3)	日常生活に供する資産以外に活用できる資産がない
(4)	負担能力のある親族などに扶養されていない
(5)	介護保険料を滞納していない

※負担軽減は5つの要件すべてを満たす方です。

介護施設・サービス負担軽減の更新について

本年7月31日に期限が切れる「負担限度額認定証」や「社会福祉法人等利用者負担軽減確認証」をお持ちの方は、期間内に更新の手続きが必要です。申請は施設などが取りまとめる場合もありますので、各施設にご確認ください。なお、「負担限度額認定証」は申請書の様式が変更され、新たに収入などの記載が必要となります。

介護保険料納入通知書を送付します

6月中旬に、65歳以上の方の平成28年度介護保険料納入通知書（保険料額決定通知書）を送付します。

になつていない方
4. 世帯全員が自己居住用以外の不動産を所有していない方

介護保険料は、介護サービスに必要な費用をまかなう重要な財源です。納付が遅れると介護保険制度の健全な運営に支障をきたします。やむを得ない事情で期限までに納付できない場合は、お早めにご相談ください。なお、納付が困難な方の負担を軽減するために、市独自の減免制度を設けています。次の減免対象の基準に該当する場合は、申請により保険料が減免される場合があります。

5. 世帯全員の預貯金の合計額が350万円以下の方

●減免対象

- 次の全てに該当する方
1. 介護保険料の所得段階が第2段階、第13段階の方
 2. 世帯全員の前年の年金・給与の収入および他の所得の合計額が次の額以下の方
 - ・ 単身世帯：155万円
 - ・ 2人世帯：211万円
 - ・ 3人世帯：246万円
 3. 他の世帯に属する税法上および健康保険上の扶養親族

●対象保険料

6月30日(木)までに申請した場合は、平成28年度の年間保険料が対象です。それ以降に申請した方は申請した月から月割りで算定した額になります。

●申請方法

平成28年度の介護保険料納入通知書（保険料額決定通知書）と、前年の収入が分かるもの（年金の源泉徴収票など）・印鑑・健康保険証・預金通帳をご持参のうえ、医療助成課または市役所大麻出張所で申請してください。

【詳細】 医療助成課高齢者医療係 ☎ 381・1403

急なお仕事、用事のとときに お子さんを短期間 お預かりします



ショートステイ事業

病气や出産、家族の介護、冠婚葬祭や学校などの行事への参加、転勤、出張などの理由で一時的に養育できなくなった児童を児童養護施設で短期間お預かりします。

利用期間：原則7日以内
 利用施設：天使の園（北広島市）、光が丘学園（岩見沢市）
 対象：市内在住の1歳以上18歳未満の方

ショートステイ利用料金 1日につき

生活保護世帯	無料	
母子・父子家庭または、 市民税非課税世帯	満2歳未満	1,100円
	満2歳以上	1,000円
その他の世帯	満2歳未満	5,350円
	満2歳以上	2,750円

トワイライトステイ事業

保護者が仕事、その他の理由により平日の夜間または休日に養育することが一時的に困難になった場合や、その他の緊急の場合に短時間お預かりします。

利用期間：月～土曜17時～22時、日曜・祝日は8時～22時。
 利用施設：光が丘学園（岩見沢市）
 対象：市内在住の18歳未満の方

トワイライトステイ利用料金 1回につき

生活保護世帯	無料	
母子・父子家庭または、 市民税非課税世帯	月～土曜日	300円
	日曜日・祝日	350円
その他の世帯	月～土曜日	750円
	日曜日・祝日	1,350円

共通事項

※どちらの事業も施設までの送迎はありません。施設の状況によっては、受け入れできない場合もありますので、必ず事前にお問い合わせください。

申込・詳細

子育て支援課家庭相談担当 ☎ 381-1236

6/23(木)～29(水)は男女共同参画週間

期間中、情報図書館に男女共同参画に関する図書コーナーを設置します。ぜひお立ち寄りください。



DVとセクハラ相談窓口

パートナーや交際相手からの暴力、職場でのセクハラなどは一人で悩まず、下記の窓口にご相談ください。

DV相談窓口	
江別市健康福祉部子育て支援室 子育て支援課家庭相談担当	☎ 381-1236
北海道配偶者暴力相談支援センター	
①石狩振興局保健環境部環境生活課	☎ 232-4760
②北海道立女性相談援助センター	☎ 666-9955
③北海道くらし安全局道民生活課	☎ 221-6780
男性のDV被害相談は、上記①・③のほか ☎ 661-3210 でも可	
北海道警察本部相談センター (プッシュ回線の電話、公衆電話、携帯電話、PHSは#9110)	☎ 241-9110
江別警察署	☎ 382-0110
民間シェルター（女のスペース・おん）	☎ 219-7011
性暴力被害支援センター北海道 SACRACH (さくらこ) 運営：NPO法人ゆいねっと北海道	☎ 050-3786-0799
セクハラ相談窓口	
北海道労働局雇用環境・均等部指導課	☎ 709-2311 (内線3572)
DV・セクハラ相談窓口	
法テラス札幌（日本司法支援センター札幌地方事務所）	☎ 050-3383-5555
女性の人権ホットライン（札幌法務局）	☎ 0570-070-810

〔詳細〕 市民生活課市民協働担当 ☎ 381-1124
 FAX 381-1070 Email=danjo@city.ebetsu.lg.jp

緊急サポートネット ワーク提供会員を募集

病児・病後児の預かりや宿泊を伴う緊急的な預かり・送迎ができる方を募集しています。事前に研修会への参加が必要です。研修会は無料。

日時：①6月29日(水)、②7月26日(火)、③8月17日(水)、④9月14日(水) ①③10時～16時、②④10時～15時。

会場：①野幌公民館、②市役所本庁舎、④市民会館
 対象：子育ての援助活動に理解と熱意のある20歳以上の方

〔申込・詳細〕 NPO法人北海道子育て支援ワークーズ ☎ 632-5180
 〔詳細〕 子育て支援課子ども家庭係 ☎ 381-1408

7/1(金) 第2回 職員採用ガイダンス

会場：えぼあホール
(大麻中町 26-7)

- *事前申込不要、当日は直接会場へ
- *服装自由
- *会場で試験案内を配布します

内容：具体的な仕事内容、平成28年度第二回採用試験の概要、職員の勤務環境など。消防職希望者向けの「消防ガイダンス」も同時開催します。

第1部 相談ブース	15時～16時30分
消防ガイダンス	16時30分～17時
第2部 相談ブース	17時～18時
第2部 相談ブース	18時～19時30分
第2部 相談ブース	19時30分～20時

〔詳細〕 職員課 ☎ 381-1007 FAX 381-1070
 Email = shokuin@city.ebetsu.lg.jp



相談ブースでは、先輩職員が採用試験や勤務環境などの疑問にお答えいたします。お気軽にご参加ください。